रतदातम्य s. u. त्रात्म्य und vgl. Vedintas. in Beng. Chr. 216, 6. रतदीय (von रतद्) adj. diesem gehörig Vid. 111.

নেন m. 1) der ausgestossene Athem H. 1368. — 2) ein best. Fisch, Silurus pelorius, H. ç. 195.

ट्रान्स्य (von ट्राट्र) adj. daraus bestehend, so geartet Çat. Br. 10,3,2, 13. 3,8. 4,2,27. 5,2. Art. Br. 2,41.

एतर; das nur in einer Verbindung vorkommende रृतरी wird vom Padap. एतरि geschrieben, demnach wohl von रृतर् abgeleitet. Die Deutung bleibt zweifelhaft. गृणीते श्रुपित्त् न प्रूपै: श्रीचिक्त्रेशा निरिणाति वना RV. 5,41, 10. सास्मनिभिरेतरी न प्रूपैर्गि छवे दम् श्रा ज्ञात-विद्राः 6,12,4. — Vgl. परापरेतर, परेतर, पररुतर

एते र् (von एत) adv. 1) jetzt, nunmehr, heut zu Tage P. 5, 3, 4.16. Vor. 7, 110. AK. 3, 5, 23. H. 1530. In den Buhnana sehr häufig gebraucht. तस्मात्म स्ताववा द्वाप्ये हार सर्वेषामेति व वाल्तानामनाशिष्ठः Air. Ba. 4, 9. देवेभ्या पहैतद्गिलाजमुभयेखुर ह्वपतान्येखुर्वाव तरेति ह ह्वपत इति कृप्येनानेतर्ल्याचति कृष्तेत्रे 7, 30. 2, 1. 8, 6. TS. 2, 6, 5, 6. 9, 1. 5, 1, 5, 5. 6, 1, 11, 13, 11, 2. अय यो उपमेतर्ल्याः स भीषा निलित्ये Çat. Ba. 1, 2, 3, 1. 4, 13. 4, 1, 15. 8, 1 und sonst. Duaras. 67, 18. Bahc. P. 1, 17, 43. 2, 1, 14. 3, 16, 35. VJUTP. 190. SADDB. P. 4, 6, b. 29, a. Kein Beleg aus dem Epos. — 2) dann (in Correlat. mit यिहि)ः सीं प्रसाद्ति कृष्टि तिर् इंच यिहि पाति TS. 3, 1, 1, 3. एतिह खलु वा एतर्याः समुखं पर्वेनराङ्गितस्थिते 5, 1, 8, 4. स एतिह ज्ञाता पर्वि खलु वा एतर्याः सम्प्रां वत्सी ज्ञात स्तर्ने प्रयम्तयेव वा एष एतिह आती पर्वि प्रति 4, 8, 1. प्राणान्वा एतर्कि प्रवाना प्रमृत्व कि. प्रवान पर्वि पर्वत्या न वर्षित प्रवाना प्रमृत्व कि. प्रवान पर्वा एतर्कि प्रवाना प्रमृत्व हि. यात्री पर्वत्या न वर्षित 7, 2, 8, 5. Ueber das Vorangehen des dem. Salzes vgl. auch u. एतद् . — 3) subst. ein best. Zeitmaass, = 15 इहानीम् und 1/15 क्विप्र Çat. Ba. 12, 3, 8, 5.

ইনহা seltener হুনহাঁ (vgl. 2. চুন) 1) adj. bunt, schimmernd, Beiw. des Brahmanaspati: Tvashtar schärft das Beil, पेने वृद्यादेतशा ब्रह्मण-स्पति: RV. 10,53,9. — 2) m. a) buntes Ross, Schecke NAIGH. 1,14. म्रन् ला रार्ट्सी उभे चक्रं न वर्त्येतशम् R.V. 8,6,38. 1,165,5. 2,19,5. एतेग्वा चिष्य एतंशा युपोर्जिते क्री इन्द्री युपोर्जित ४,५९,७. मिर्माति वङ्किरेतंशः ९, 64,19. 16,1. 108,2. 1,54,6. 6,15,5. Besonders das Ross der Sonne: 項-युक्त सूर एतेशम् R.V. 9,63,8. यतुरतसूर एतेशम् 8,1,11. 1,121,13. 4,17, 14. 5,31,11. 81,3. 7,63,2. 66,14. VS. 4,32. 12,74. plur.: प्र सूर्व प्रति पुरा न उद्गा एभि स्तोमेभिरेतशेभिरेवैं: RV. 7,62,2. 10,37,3. 49,7. — b) N. pr. eines Schützlings von Indra, welchem der Gott gegen Sûrja beisteht (wobei die obige Bedeutung zu Grunde liegt): पत्रीत मत्याप कमरिणा इन्द्र सूर्यम् । प्रावः शचीभिरेतशम् RV. 4,30,6. एतशं सूर्यं पहप्-धानम् 1,62,15. यत्सूर्यस्य करितः पतेतीः पुरः मुतीरूपरा एतेशे कः 5,29, 5 (vgl. auch 1,54,6. 4,17,14. 5,31,11). N. eines der sieben Söhne des Våtaraçana, welchem Anuka. die Lieder 10,136.137 zuschreibt. Vgl. रितश. — Nach Un. 3, 147 एतश und एतशम् ein Brahman, H. 813: एतस.

हतादैन (हतद् + दन) adj. ein solcher VS. 17,84.

रतार्हें म् (रतद् + दम्) adj. dass.: म्रवैतादग्रभरामि ते aber auch Solches (so wenig) bringe ich dir R.V. 8,91,19. मा स्मैतादगर्प गूरू: समूर्वे 10,27, 24. स उ त रतारक्षेत्र कामयते ऽतश्च पापीय: ८्रम. Bu. 11,8,4,1. स्त्रीपुप्र-सङ्ग रतारक्सर्वत्र त्रासमावरू: Buig. P. 9,11,17.

एताईंश (रृतद् + दृश) adj. f. ई ein solcher, so gestaltet, derartig: त-स्या रृतादृश्येव श्येनी विचित्रगर्भा दृत्तिणा Ç्रा. Ba. 5, 5, 2, 8.9. रृतादृशानि द्वामि MBn. 3, 579. रृतादृशान्य कि मे ४ व्य जीवितेन 2,1965. तव नास्ति कि श्रिट्तादृश तिल्यम्निनवेशे DRAUP. 8, 4. 8. 5,27,29. Dac. 2,54. Nitipa. 8 in Haeb. Chr. 527. In Correlation mit dem relat. (vgl. u. रृतद्): श्रम्ति चैतादृशं कर्म येन पुत्रशतं भवेत् MBu. 3, 10486. भवत्तश्चीतादृशा धर्मज्ञा पर्मार्मातियं क्तुमुख्यताः Hir. 19,3. तमेतादृशमेवापश्यत्ययैतच्कुष्कं जलकम् Ç्रा. Ba. 7,4,1,22. 8,7,4,1.

रतावह (von रतावत्) n. Quantität, Anzahl P. 2,4,15. Grösse: रता-वहां यता कि मे Bulg. P. 2,5,10. mit folgendem यद् ein derartiges —, solches Verhältniss, dass: रतावहां कि विभुभिभीव्यं दीनेपु वत्सली:। यद-नुस्मर्थते काले स्वत्रुद्धा 4,30,28.

হুনাবন্ (von 1. হুন) adj. so gross, so viel, von solchem Umfange, von solcher Beschaffenheit, derartig (sehr häufig in Correlation mit dem relat., wobei aber der demonstr. Satz fast immer vorangeht) P. 5,2,39. Vop. 7,94. एताबुद्देई पुस्तं भूषी वा दार्तुमर्रुसि R.V. 5,79,10. VS. 16,63. एतार्वती मक्तिना सं र्वभूव १.४. 10,125,8. 31,8. 90,3. 132,4. एतार्वतुं न-र्यमाविवीसात् ७,100, 1. रुतावंतिश्चिदेषां सुम्नं भित्तेत् मर्त्यः ४,७, 15. ४३८४४८ 1,9. 2,9. एतार्वर्स्य प्राचीन् यार्वान्प्रत्येङ्गमार्क्तिः AV. 4,11,8. 5,11,7. VS. 19, 31. TS. 2,3,43,3. 3,3,5,4. 7,5,5,5. ÇAT. BR. 1,6, 8, 23. ਨੁਨੀੜ-देवाेेेेे हो सार्येदेतावदा इंदे सर्वे पावद्वका तत्रं विद् 4,2,2,14. 10,4,2,23. 6,2,11. 12,4,2,5. 14,4,2,4.13. Nià. 1,20. Катнор. 6,15. लयार्क् चादित इति ब्रवीम्येतावर्व तु nur so viel sage ich MBH. 13,58. एतावडुक्ता व-चनम् R. 2,112,7. 39,36. 3,14,24. 4,55,16. Viçv. 9,22. Draup. 6,25. Ragu. 2,51. Кимакаs. 6,89. एतावानेत्र पुरुषा पञ्जापातना प्रजेति रू es heisst, der Mann sei so viel als Weib, er selbst und die Nachkommenschaft M. 9, 45. एतावज्जन्मसाफल्यं यद्नायत्तवृत्तिता Hat. II,21. ए-तावान्याक्रवा धर्मा पदार्ताननुकम्पते Buks. P. 4,27,26. एतावानेव पुक्-षः कृतं परिमन्न नश्यति nur der ist im wahren Sinne des Wortes ein Mann, bei dem die That nicht untergeht (der nicht undankbar ist) Выйшмар. 1,8. मम चैतावालाँ।भविरक्ता येन स्वक्ततस्यमिप स्वर्णकङ्कणां यस्मै कस्मैचिदातुमिच्छामि अनः ११,5. त्रवापि गमैतावान्संकल्पा पत्वपा सक् सीव्हद्मवश्यं करणीयम् 24,11. तारुएये में बलं वीर्य प्रश्नासीदिक्रमा मम । 'नैतावानेव ख्रत्विस्त गमने वा पराक्रमे॥ R. 5,1,53. एतावानत्र देाषा हि नान्यः कञ्च न MBH. 1, 4048. किमेतात्रत्वयोच्यते derartiges Kathâs. 20,58. त्वया विना मुखमेतावर्जस्य गएयताम् für so gross d. i. für nichtig Ragu. 8,68. एतावज्ञीवलोकस्य भास्करे। रुजनीत्तये । कृत्वा वितिमिरं भाभिरस्तं गच्क्वात पर्वतम् ॥ R. 4,43, 58. एतावतात्र भवता भविष्यामि सुपूजितः 2, 50,31. र्तावता (für so Etwas) पुरूषं ये त्यज्ञित MBH. 2,2132. नैतरेताव-ता कृतम् 2668. कृतमेतावता मन्ये पदकं दृष्टवान्प्रभृम् 3,4046. 14,2216. 18,91. एतावता समाप्तिश्च न कार्यस्यास्य दृश्यते R. 5,1,57. एतावता मस्त्र-भेदो जायते मा. ७१,४७. हतावता नन्वनुमेयशोभि काञ्चीगुणस्थानमनिन्दि-तायाः । यत् dass Kuminas. 1,37. एतावत्येव र्वं स्थापय in dieser Entfernung Çak. 8, 10. - Jack. 1,286. MBH. 2,2071. 3,5049.11273.16173. N. 4,31. 11,8. R. 1,8,28. 2,52,13. 96,53. 3,13,24. 4,62,21. 5,1,56. 2,35. 15,54. 25,20. 68,43. Pankat. 132,17. 174, 15. 192,23. 195, 12. Hit. 60, 10. 98, 14. Çâk. 100, 7. Utt. Râmak. 2, 4. Kathâs. 22, 68. Dev. 1, 74. Maрния. in Ind. St. 1,13, 15. — 2तावन्मात्रें Сат. Вн. 1,6, 1, 4. 3, 6, 1, 6. 7, 1,